

Ispringer NACHRICHTEN

Jahrgang 2024

Nr. 28

Freitag, 12. Juli 2024

SPORTWoche

18. – 22. JULI

BEIM 1. FC ISPRINGEN



Donnerstag, 18. Juli

18:00 // FSV Eisingen - SV Königsbach

18:50 // TG Stein - FSV Eisingen

19:40 // SV Königsbach - TG Stein

*Traditionelles
Kämpfelbachturnier
Do + Fr + Mo*

Freitag, 19. Juli

18:00 // 1. FC Ersingen - 1. FC Ispringen

18:50 // TuS Bilfingen - 1. FC Ersingen

19:40 // 1. FC Ispringen - TuS Bilfingen

Samstag, 20. Juli

SEPP-HERBERGER-TAG

Beginn 10:00 Uhr // Ende ca. 17:30 Uhr

Mit über 40 F-Jugend-Teams, dem DFB-Paulchen
Abzeichen und vielen spannenden Fußballspielen



Montag, 22. Juli

Ab 18:00 Uhr Finalsspiele Kämpfelbachturnier

Freuen Sie sich auf unser bekanntes Speisen- und Getränkeangebot, u.a.
Gutes vom Grill, Fleischkäse, Pommes, Nuggets, Kuchen & Waffeln!



Notdienste/Beratung und Hilfe

Bereitschaftsdienst bei Störungen

SWP Stadtwerke Pforzheim GmbH & Co. KG Störungsmeldestelle – Strom 24 Stunden erreichbar	Tel. 0800 797 39 38 37
Erdgas Südwest GmbH Erdgaszentrum Ettlingen Störungsmeldestelle	Tel. 07243/2 16-0 Tel. 01802/056229
Wasserversorgung Ispringen Störungen	Tel. 0160/6826038
KabelBW – Service zum TV-Kabelnetzbetreiber Kundenservice	Tel. 0221 46619100

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr	Tel. 112
Polizei Notruf	Tel. 110
Revier Pforzheim	Tel. 186-0
DRK Krankentransport	Tel. 19 222
Allgemeiner Notfalldienst:	Tel. 116117

Ärztliche Notdienste

Zahnärztlicher Notdienst	Tel. 0621/30000818
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst) 116117 (Anruf ist kostenlos)	
Allgemeine Notfallpraxis Pforzheim Siloah St. Trudert Klinikum, Wilferdinger Str. 67, 75179 Pforzheim Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr, Mi, Fr 16 – 22 Uhr Sa, So und Feiertage 8 – 22 Uhr	
Kinder Notfallpraxis Pforzheim Helios Klinikum Pforzheim, Kanzlerstr. 2-6, 75175 Pforzheim Mi 15 – 20 Uhr, Fr 16 – 20 Uhr, Sa, So und Feiertage 8 – 20 Uhr.	
Tierärztlicher Notdienst Notdienstnummer für den Raum Pforzheim	Tel. 07231/133 29 66

Dienstbereitschaft Apotheken

Samstags 13.00 bis sonntags 8.30 Uhr, sonn- u. feiertags 8.30 bis 8.30 Uhr		
Freitag 12.07.2024	Enztal-Apotheke Pforzheim Westliche Karl-Friedrich-Straße 47 75172 Pforzheim (Innenstadt)	Tel. 07231/5 87 51 16
Samstag 13.07.2024	Schlössle Apotheke Pforzheim Westliche-Karl-Friedrich-Straße 80 75172 Pforzheim (Innenstadt)	Tel. 07231/4 24 64 20
Sonntag 14.07.2024	Wartberg-Apotheke Pforzheim Redtenbacherstraße 22 75177 Pforzheim (Nordstadt)	Tel. 07231/5 13 72
Montag 15.07.2024	VitalWelt Apotheke in der Arcus-Klinik Rastatter Straße 17 – 19 75179 Pforzheim (Wilferdinger Höhe)	Tel. 07231/2 98 80 40
Dienstag 16.07.2024	Tiergarten-Apotheke Haidach Strietweg 70 75181 Pforzheim (Buckenberg-Haidach)	Tel. 07231/41 45 00
Mittwoch 17.07.2024	Pregizer Apotheke Westl. Karl-Friedrich-Straße 39 75172 Pforzheim (Innenstadt)	Tel. 07231/1 43 70
Donnerstag 18.07.2024	Nordstadt-Apotheke Ebersteinstraße 39 75177 Pforzheim (Nordstadt)	Tel. 07231/3 34 62
Freitag 19.07.2024	Rathaus-Apotheke Eisingen Pforzheimer Straße 9 75239 Eisingen	Tel. 07232/8 14 84
Samstag 20.07.2024	Central-Apotheke Pforzheim Westliche-Karl-Friedrich-Straße 32 75172 Pforzheim (Innenstadt)	Tel. 07231/10 60 64

Soziale Dienste und Einrichtungen

Diakoniestation Ispringen

Häusliche Kranken- und Altenpflege, Krankenpflegeverein Ispringen e.V., Eisenbahnstraße 2, Ispringen, Fax 984387 **Tel. 07231 86710**
Büro besetzt: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr

Betreuungsangebot der Diakoniestation Ispringen

Im Bürgerhaus Regenbogen
Montags und mittwochs von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Fahrdienst auf Wunsch
Freitags Tischlein Deck Dich 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr, Fahrdienst auf Wunsch
Ansprechpartnerin: Anja Teuscher **Tel. 07231/86710**

Haus Salem Dauerpflege, Tagespflege und Betreutes Wohnen

Friedenstr. 62, Ispringen, Fax 589949-9 **Tel. 589949-0**
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr
Ansprechpartner: Jörg Heidt (Hausleiter), Lydia Kälber (Pflegedienstleitung)
Die Cafeteria ist jeden 1. und 3. Sonntag von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet
info@salem-ispringen.de, www.salem-ispringen.de

Diakonieverband Enzkreis

Tel. 07231/91 70-0
Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen;
Allgemeiner kirchlicher Sozialdienst

Diakonie Pforzheim

Beratung über Hilfen in der Schwangerschaft/Schwangerschafts-
konfliktberatung, Melanchthonstraße 1, 75173 Pforzheim und auch
in der Diakonischen Beratungsstelle Mühlacker, Hindenburgstr. 48,
Terminvergabe unter: **Tel. 07231/42865-0**
Fachstelle gegen häusliche Gewalt **Tel. 07231/4576333**

Ökumenisches Frauenhaus Pforzheim Enzkreis

www.frauenhaus-pforzheim.de **Tel. 07231/45763-0**

Ambulanter Hospizdienst westlicher Enzkreis e.V.

Verein für Lebensbeistand und Sterbebegleitung
Psychosoziale Begleitung, Palliative Beratung **Tel. 07236/2799897**

„Anlaufstelle“ – Hilfe in Lebenskrisen

und bei Suizidgefahr (tägliche Bereitschaft) **Tel. 0171/80 25 110**

Aktionsgemeinschaft Drogen e. V.

Anlaufstelle bei Essstörungen **Tel. 07231/9227760**

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe/Selbsthilfegruppen (KISS)

Sprechzeiten Mo, Di und Do 8:30 - 12:30
und nach Vereinbarung **Tel. 07231/308-9199**

Pro Familia

Deutsche Gesellschaft für Familienplanung,
Sexualpädagogik und Sexualberatung e.V. **Tel. 07231/60 75 860**

Deutscher Kinderschutzbund

Pforzheim Enzkreis e.V. Fax 07231/589898-5 **Tel. 07231/589898-0**

Lilith

Beratungsstelle für Mädchen und Jungen
zum Schutz vor sexueller Gewalt **Tel: 07231/35 34 34**

Jugend- und Drogenberatungsstelle

Beratung und Hilfe für Jugendliche, Suchtgefährdete,
Abhängige und deren Angehörige **Tel.: 07231/92277-0**

Beratungsstelle für Eltern,

Kinder und Jugendliche **Tel. 07231/30870**

AIDS-Beratung, Gesundheitsamt Enzkreis,

Bahnhofstraße 28, Pforzheim **Tel. 07231/308-9580**

Miteinanderleben e.V.

Angebote für Menschen mit Behinderung, Jugendsozialarbeit,
Migrationsarbeit, Freiwilligenagentur
www.miteinanderleben.de **Tel. 07231/133310**

Kinder- und Jugendhospizdienst „Sterneninsel“

Tel. 07231/8001008

Tagesmütter Enztal e.V. Beratungsbüro

Frau Parise **Tel. 07041/8184711**

Wichernhaus der Pforzheimer Stadtmission e.V.

Wohnungsnotfallhilfe und Existenzsicherung
Durchwahl von Herrn Ullmann **Tel. 07231/20448-0**
Durchwahl von Frau Keller **Tel. 07231/20448-10**
Tel. 07231/20448-22

TelefonSeelsorge Nordschwarzwald e. V.

Seelsorgetelefon **Tel. 0800 111 0 111**

Psychosoziale Krebsberatungsstelle

für Betroffene und Angehörige **Tel. 07231/969 8900**
Einzel-, Paar- oder Familiengespräche und fachlich
geleitete Gesprächs- und Entspannungsgruppen
Kanzlerstraße 2–6, 75175 Pforzheim
Aktuelle Termine unter: www.kbs-pforzheim.de

DRK Wohnberatung Enzkreis

wohnberatung-enzkreis@drk-pforzheim.de **Tel. 07231/373-236**



Müll/Umwelt

Juli	Restmüll Bioabfall	Papier	Glas	Leicht- verpackungen	Recyclinghof Ispringen Uhrzeit
1 Mo					
2 Di					
3 Mi					14:00-17:30
4 Do					
5 Fr					14:00-17:30
6 Sa					13:00-16:00
7 So					
8 Mo					
9 Di	x				
10 Mi					
11 Do					09:00-12:30
12 Fr					
13 Sa					08:30-11:30
14 So					
15 Mo		x			
16 Di				x	14:00-17:30
17 Mi					
18 Do					14:00-17:30
19 Fr					
20 Sa					13:00-16:00
21 So					
22 Mo			x		
23 Di	x				
24 Mi					09:00-12:30
25 Do					
26 Fr					09:00-12:30
27 Sa					08:30-11:30
28 So					
29 Mo					
30 Di					
31 Mi					14:00-17:30

Informationen aus dem Rathaus

Bürgersprechstunde

Liebe Ispringerinnen und Ispringer,
ich lade Sie herzlich zu meiner nächsten Bürgersprechstunde ein.
Diese findet am **Montag, 15. Juli 2024** im Rathaus Ispringen,
Gartenstraße 12, statt.

Gerne möchte ich mit Ihnen über Themen, die Ihnen wichtig sind,
ins Gespräch kommen.

Zur besseren Planung freue ich mich über eine Anmeldung bei
Frau Santaniello unter der Telefon 07231/9812-33.

Die Bürgersprechstunde wird jeden 1. und 3. Montag für die
Ispringer Mitbürger und Mitbürgerinnen angeboten.

Es grüßt Sie herzlich

Thomas Zeilmeier
Bürgermeister

Vollsperrung Zufahrt zum Schulzentrum von der Dammstraße kommend

Ab Montag, 15. Juli bis einschließlich 26. Juli 2024

Vom 15.07. bis einschließlich 26.07.2024 findet eine Vollsperrung
„Am Winterrain“, Höhe KSV-Gebäude, statt. In diesem Zeitraum
ist die Durchfahrt zum Schulzentrum in beide Richtungen nicht
möglich.

Die Zufahrt kann über die Turnstraße erfolgen.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Bauamt



Standesamtliche Mitteilungen

Sterbefall

Martin Mussnug

zuletzt wohnhaft: Wilhelmstraße 7 in Ispringen
ist am 30. Juni 2024 in Pforzheim verstorben.

Personenstandsfälle werden nur mit ausdrücklicher Zustimmung
veröffentlicht.

Standesamt Ispringen

Telefon 07231/9812-16

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ispringen

Verantwortlich
für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Zeilmeier
oder Vertreter im Amt
Telefon: 07231 / 98 12 - 0
E-Mail: gemeinde@ispringen.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
Montag: 13.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Für den übrigen Teil: Verlag & Druckerei Schlecht e.K.
www.gemeinde.de
verlag@gemeinde.de

Hausanschrift: Kerschensteinerstraße 10
75417 Mühlacker
Telefon: 07041 / 30 22
Telefax: 07041 / 52 49



Amtliche Bekanntmachungen

Stadt/Gemeinde

Gemeinde Ispringen

Landkreis

Enzkreis

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats am 09.06.2024

Hiermit wird das vom Gemeindewahlausschuss festgestellte Ergebnis
der Wahl des Gemeinderats
am 09.06.2024 bekannt gemacht:

I. Wahl des Gemeinderats

1.	Zahl der Wahlberechtigten (A)	4.699
	Zahl der Wähler (B)	2.907
	Zahl der ungültigen Stimmzettel (C)	80
	Zahl der gültigen Stimmzettel (D)	2.827
	Zahl der gültigen Stimmen (E)	47.176

2. Auf die einzelnen **Wahlvorschläge** entfallen

Wahlvorschlag	Gültige Stimmen	Sitze
Liste Mensch und Umwelt (LMU)	12.120	5
Freie Wählervereinigung Ispringen (FWI)	14.745	5
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	9.592	4
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	10.719	4

3. Auf die einzelne(n) **Bewerber / Bewerberin** entfallen

Wahlvorschlag Bewerber / Bewerberin	gültige Stimmen	Bewerber / Bewerberin ist - gewählt (G) - Ersatzperson (E)
Liste Mensch und Umwelt (LMU)		
Trautz, Jutta, Ispringen	1.534	G
Stoll, Pascal, Ispringen	1.285	G
Vogt, Natalie, Ispringen	1.160	G
Kunz, Steffen, Ispringen	1.107	G
Hilligardt, Dr. Matthias, Ispringen	884	G
Kautz, Tobias, Ispringen	774	E
Graef, Luis, Ispringen	629	E
Morlock, Isabell, Ispringen	625	E
Schneider, Janina, Ispringen	551	E
Hemsing-Lutzeier, Sybilla, Ispringen	511	E
Kautz, Lena, Ispringen	497	E
Heit, Albert, Ispringen	489	E
Hammer, Stefanie, Ispringen	446	E



Mertens, Ronny, Ispringen	384	E
Lorenz-Schlögl, Ursula, Ispringen	378	E
Jaizay, Philipp-Alexander, Ispringen	311	E
Kolsch, Matthias, Ispringen	296	E
Del Valle Mendoza, Leticia, Ispringen	259	E
Freie Wählervereinigung Ispringen (FWI)		
Ballarin, Dr. Wolfgang, Ispringen	2.287	G
Trautmann, Armin, Ispringen	1.515	G
Nikolaus, Tobias, Ispringen	1.450	G
Klingel, Tobias, Ispringen	1.321	G
Kälber, Walter, Ispringen	922	G
Schlüter, Dr. Sabine, Ispringen	922	E
Cycon, Alexander, Ispringen	858	E
Weixler, Felicitas, Ispringen	813	E
Otto, Matthias, Ispringen	717	E
Eschler, Rolf, Ispringen	698	E
Frey, Angelika, Ispringen	550	E
Weixler, Lilli, Ispringen	543	E
Rathje, Elke, Ispringen	472	E
Reinhardt, Georg, Ispringen	376	E
Farruggio, Salvatore, Ispringen	368	E
Kuyucu, Ismail, Ispringen	367	E
Hanselmann, Antje, Ispringen	305	E
Ilas, Vera, Ispringen	261	E
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)		
Linkenheil, Manuel, Ispringen	1.297	G
Huber, Hans-Peter, Ispringen	1.109	G
Stoll, Manuel, Ispringen	915	G
Ertl, Gernot, Ispringen	810	G
Kunzmann, Martin, Ispringen	780	E
Storz, Nadine, Ispringen	772	E
Kunzmann, Nicola, Ispringen	699	E
Fletschinger, Florian, Ispringen	618	E
Ehrismann, Regina, Ispringen	451	E
Mühlebach, Florian, Ispringen	436	E
Meßmer-Heger, Kerstin, Ispringen	256	E
Lorenz, Bernhard, Ispringen	254	E
Koch, Miriam, Ispringen	246	E
Nowak, Madeleine, Ispringen	239	E
Kerbstat, Sandra, Ispringen	204	E
Isik, Fehime, Ispringen	204	E



Tese, Sven, Ispringen	151	E
Kiefer, Hans-Joachim, Ispringen	151	E
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)		
Weber, Frank, Ispringen	2.240	G
Sichermann, Hans Christian, Ispringen	1.380	G
Augenstein, Gerhard, Ispringen	728	G
Fränkle, Daniel, Ispringen	631	G
Stoll, Indira, Ispringen	602	E
Bethge, Alexander, Ispringen	578	E
Geißelhardt, Patrick, Ispringen	556	E
Herrmann, Jörg, Ispringen	518	E
Fletschinger, Lisa, Ispringen	465	E
Thome, Jürgen, Ispringen	465	E
Giek, Benjamin, Ispringen	442	E
Fischer, Sibylle, Ispringen	406	E
Freiherr von Tettau, Christian, Ispringen	373	E
Schmaus, Josef, Ispringen	362	E
Wesle, Gordan, Ispringen	301	E
Reuck, Elfriede, Ispringen	239	E
Fenske, Max, Ispringen	222	E
Baier, Karl, Ispringen	211	E

Gegen die Wahl(en) kann **innen einer Woche** nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und jedem Bewerber/jeder Bewerberin **Einspruch** erhoben werden beim

Vollständige Anschrift der Rechtsaufsichtsbehörde

Landratsamt Enzkreis - Kommunalamt - , Zähringer Allee 3, 75177 Pforzheim

Der Einspruch einer Wahlberechtigten/eines Wahlberechtigten und einer Bewerberin/eines Bewerbers, die/der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens

bei der Wahl des Gemeinderats

47 Wahlberechtigte

beitreten.

Ort, Datum

Ispringen, 12.07.2024

Bürgermeisteramt



Thomas Zeilmeier, Bürgermeister

Mitteilungen anderer Behörden

Halbseitige Sperrung der Pforzheimer Straße in Niefern auf Höhe des Best Western Queens Hotels

Ab 12. Juli: NIEFERN/ENZKREIS. Ab dem 12. Juli muss die Pforzheimer Straße in Niefern auf Höhe des Best Western Queens Hotels in der Fahrtrichtung von der B10 kommend in Richtung Ortsmitte gesperrt werden. In der Gegenrichtung bleibt das Befahren weiterhin möglich, ebenso wie das Abbiegen in und aus dem Reisersweg. Grund sind Arbeiten im Zusammenhang mit der A8-Baustelle; dafür muss eine Druckleitung verlegt werden. Die Umleitung führt über die Nieferner Hauptstraße (L1125). Wie das Straßenverkehrs- und Ordnungsamt des Enzkreises weiter mitteilt, werden die Arbeiten voraussichtlich bis Ende August dauern. (enz)

Samstags-Schadstoffsammlung in Ispringen am 20. Juli

ENZKREIS/ISPRINGEN. Am Samstag, 20. Juli, findet in Ispringen auf dem Parkplatz beim FC-Clubhaus von 8.00 bis 12.00 Uhr eine Schadstoffsammlung statt; darauf weist das Amt für Abfallwirtschaft hin. Abgegeben werden können Schadstoffe aus privaten Haushalten wie Haushaltsreiniger, Holzschutzmittel, Farben, Lacke oder Leuchtstoffröhren. Nicht angenommen werden alte Medikamente; sie sind über die Restmülltonne zu entsorgen. (enz)

Tansanischer Botschafter reist eigens für Suaheli-Tag aus Berlin an

Wichtige Sprache und Partnerschaft des Enzkreises mit buntem Programm in Mühlacker gefeiert

MÜHLACKER/ENZKREIS. Große Ehre für den Enzkreis: Seine Exzellenz Hassani Iddi Mwamweta, Botschafter der Vereinigten Republik Tansania, war am Sonntag (7. Juli) eigens aus Berlin angereist, um an den rund vierstündigen Feierlichkeiten zum Internationalen Suaheli-Tag in der „Villa Bauer“ in Mühlacker teilzunehmen und dabei nicht nur die Sprache, sondern auch die dahinterstehende wunderbare Kultur zu feiern. Landrat Bastian Rosenau freute sich sehr über den hohen Besuch, aber auch über die rund 100 weiteren Gäste, darunter Mühlackers Oberbürgermeister Frank Schneider, Mitglieder des Kreistags und des Partnerschaftsvereins „Marafiki wa Masasi“ sowie eine dreiköpfige Delegation aus Masasi, der tansanischen Partnerkommune des Enzkreises.

„Unsere eigenen Kontakte nach Afrika, aber auch die des Evangelischen Kirchenbezirks Mühlacker, die seit über 40 Jahren intensiv gepflegt werden, waren für uns Grund genug, den im Jahr 2021 von der UNESCO ausgerufenen Suaheli-Tag hier in der Senderstadt zu begehen“, erläuterte Rosenau die Hintergründe der Feier. Und so nannte der Botschafter die Beziehungen, die aus dem Enzkreis heraus nach Tansania unterhalten werden, auch ein sehr schönes Beispiel für praktizierte Völkerverständigung. Zudem bedankte er sich für die große Unterstützung, die sein Land in verschiedenen Projekten erfährt, und ergänzte mit einem Augenzwinkern: „Schön wäre, wenn Suaheli auch in der täglichen Kommunikation der Partner eine größere Rolle spielen würde.“

Nachdem diese Aussage des Botschafters lautstarke Beifallsbekundungen der afrikanischen Gäste ausgelöst hatte, machte Landrat Rosenau denn auch lachend gewisse kulturelle Unterschiede aus: „Ich glaube, wir können von Ihnen nicht nur Suaheli lernen, sondern auch, wie man Emotionen und vor allem Begeisterung zeigt.“ Dem stimmt auch Oberbürgermeister Schneider zu, der ebenfalls von „spürbarer afrikanischer Lebensfreude“ sprach.

Und die kam auch beim anschließenden bunten Programm, durch das das Moderations-Tandem Upendo Hecke und Gernoth Klug führte,

zum Ausdruck: Bei den schwungvollen Liedern des „Choir of Moravian Church South West Tanzania“, dem Partnerchor des Evangelischen Kirchenbezirks Mühlacker, hielt es fast niemanden mehr auf den Stühlen. Und auch Upendo Hecke, die nebenberuflich Suaheli an der Volkshochschule Karlsruhe lehrt und von der die Initiative zum Festtag in Mühlacker ausging, sorgte zusammen mit ihren Schülerinnen und Schülern mit auf Suaheli vorgetragenen Texten für Heiterkeit.

Das Fest, das von Hecke zusammen mit Angela Gewiese von der Klimaschutz-Stabsstelle des Enzkreises, der tansanischen Botschaft und „Hausherrin“ Herta Gutmann von der gleichnamigen Musikschule organisiert worden war, wurde schließlich auch inhaltlich bereichert durch eine beeindruckende Vorstellung der vielfältigen Projekte, die der Enzkreis gemeinsam mit den Partnern in der tansanischen Kommune umgesetzt hat. „Wir konnten hier auf die Unterstützung der „Servicestelle Kommunen in der Einen Welt“ und auf Mittel des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung bauen“, berichtete die Erste Landesbeamtin des Enzkreises, Dr. Hilde Neidhardt, am Rande des Festes. „So konnten in Masasi beispielsweise zahlreiche Solaranlagen auf Schulen und Krankenhäusern installiert, Techniker geschult oder ein Umweltbildungszentrum gebaut werden.“ Von diesen Projekten konnten sich die Gäste am Rande der Feier bei einer Foto-Ausstellung ein eigenes Bild machen.



Seine Exzellenz, Hassani Iddi Mwamweta, Botschafter der Vereinigten Republik Tansania trägt sich beim Suaheli-Tag in Mühlacker in das Goldene Buch des Enzkreises ein.

Daneben Oberbürgermeister Frank Schneider (Mitte) und Landrat Bastian Rosenau. (enz) Foto: Enzkreis; Sabine Burkard

Und nach so viel Programm und Informationen war dann noch Zeit, verschiedenste von den afrikanischen Freunden zubereitete Speisen zu verköstigen und einen kleinen Bummel durch die Verkaufsstände mit Kleidung, Körben und Kaffee zu machen. „Hauptziel des Tages war, dass die Menschen miteinander ins Gespräch kommen – egal, ob auf Suaheli, Deutsch oder Englisch. Und das ist definitiv gelungen“, freut sich Rosenau über den Erfolg des ersten im Enzkreis begangenen Suaheli-Tages.

Hintergrundinformationen:

Heute gehört Suaheli zu den zehn am meisten gesprochenen Sprachen auf der Welt – mehr als 200 Millionen Menschen in vielen Ländern Afrikas südlich der Sahara kommunizieren tagtäglich mit ihr. Ich weiß, auch hier im Raum gibt es (abgesehen von den Muttersprachlern) einige, die diese hochinteressante Sprache sprechen oder sie gerade lernen. Meine Bewunderung ist Ihnen sicher. Suaheli war ja jahrhundertlang die Sprache der Menschen aus vornehmlich Bantu-Gemeinschaften an der ostafrikanischen Küste von



Somalia, Kenia, Tansania, Sansibar, Mosambik und den Komoren. Im 19. Jahrhundert verbreiteten Handel und Migration die Sprache von dort aus ins Landesinnere, insbesondere ins heutige Tansania. Dort ist Kiswahili heute sowohl die National- als auch die Amtssprache – und damit auch ein Instrument zur Förderung der nationalen Einheit in einem Land mit einer Fläche von fast 1 Million Quadratkilometern und ethnischen Gruppen, die mehr als 120 unterschiedliche Sprachen sprechen. Auch auf internationalen Kongressen und im Welthandel ist Kiswahili eine gängige Sprache. (enz)

Führung zu Klimawandel und Forsteinrichtung im Gemeindewald Keltern am 19. Juli

Jetzt anmelden:

KELTERN/ENZKREIS. Gemeinsam mit dem Revierleiter Ralf Rothweiler und dem Trainee Jan Felix Scherer findet am Freitag, 19. Juli, um 16.00 Uhr eine interessante Führung zum Thema „Klimawandel und Forsteinrichtung“ im Gemeindewald Keltern statt. Dabei werden beispielsweise Fragen beantwortet wie „Kann man vor dem Hintergrund eines nicht konkret vorhersehbaren Klimawandels langfristig planen?“ oder „Welche Planungsinstrumente gibt es?“ Treffpunkt für den rund zweistündigen Waldspaziergang ist auf dem Parkplatz bei den Freizeitsportanlagen bzw. beim Tennisclub Dietlingen e.V.

Die Teilnehmenden sollten möglichst lange Hosen und feste Schuhe tragen. Anmeldungen nimmt das Forstamt per E-Mail an forstamt@enzkreis.de entgegen. (enz)

Tag der offenen Tür auf dem Pferdehof Weigel im Rahmen der „Gläsernen Produktion“

Am 21. Juli: ILLINGEN/ENZKREIS. Im Rahmen der Landesaktion „Gläserne Produktion“ lädt der Pferdehof Weigel in Illingen-Schützingen am Sonntag, 21. Juli, ab 10.00 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Über den gesamten Tag werden verschiedene Aktionen wie Felder-Rundfahrten und Hof-Führungen angeboten. Ein Streichelzoo und vielfältige Präsentationen mit und zu Pferd beeindrucken nicht nur die kleinen Hofbesucher. (enz)

Jubilare

Wir gratulieren zum Geburtstag

14.07.	Dieter Eberhardt, Buchenweg 31	80 Jahre
16.07.	Ute Diehl, Enzingerstraße 1	70 Jahre
17.07.	Harald Weber, Haselweg 16	80 Jahre

Die Gemeinde wünscht den Jubilaren alles Gute, vor allem aber Gesundheit für das neue Lebensjahr.



Ehejubilare

Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit

Herr Roland Rentschler und Frau Ingrid Rentschler, geb. Bauer feiern am Freitag, 19. Juli 2024 das Fest der Goldenen Hochzeit.



Mit den Angehörigen gratuliert die ganze Gemeinde den Ehepaaren zu ihrem besonderen Fest.

Gemeindebücherei Ispringen

10 Jahre
eBib
Nordschwarzwald
10 Jahre

Online-Katalog:

<https://web-opackivbf.de/ispringen/index.asp?DB=Ispringen>
eBib Nordschwarzwald: <https://www.onleihe.de/ebib>

Telefon: 07231/800311

Unsere Öffnungszeiten:

Email: buecherei1@ispringen.de

Montag	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag	10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Achtung! Wir haben unsere **Krimis neu beschriftet und umgestellt**, Sie finden diese jetzt nach **Ländern sortiert**. Die Neuen Krimis haben einen orangenen Punkt, Krimi Deutschland einen roten, Krimi Welt einen schwarzen, Krimi Europa einen Dunkelblauen, Krimi England einen grünen, Krimi Amerika einen weißen und Krimi Skandinavien eine hellblauen auf dem Buchrücken. Bei Fragen stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung. Heute wird es richtig blutig, denn es sind viele Krimis neu eingetroffen. Die Macht der Fantasie kann tröstlich sein oder tödlich.



Neue Beschriftung

Unser Tipp:

„Verraten“ von Jussi Adler-Olsen

Gegen Carl Mørck wird ermittelt, weil die Polizei auf seinem Dachboden einen alten Koffer mit 1,5 kg Kokain/Heroin und

über 200.000 EUR gefunden hat. Er wird des gemeinschaftlichen Drogenhandels mit seinem früheren, bei einem Einsatz erschossenen Kollegen Anker verdächtigt und am 2. Weihnachtsfeiertag ins Westgefängnis eingeliefert. Er überlebt zwei Mordanschläge nur mit Glück. Nachdem er in das Gefängnis von Slagelse überführt wurde, wird seine Zelle von außen mit einer Flugabwehrrakete angegriffen. Mehrere Gefangene sterben, Carl kann verletzt fliehen.

„Die Burg“ von Ursula Poznanski

Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau zu einer einzigartigen, KI-gesteuerten Escape-Welt ausgebaut, ein Magnet für Gamer. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt er eine Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen ...

Weitere Titel wie: **Der Klang der Rache** von André Winkler; **Ostseefinsternis** von Eva Almstädt; **Steinerne Schuld** von Paolo Riva; **Gruß aus der Küche** von Ingrid Noll; **Die Entführung** von John Grisham; **Silvester** von Martin Österdahl; **Mörderisches Kreta** oder **Unheilvolles Kreta** von Nikola Vertidi; **Das Baumhaus** von Vera Buck; **Ostfriesenhass** von Klaus-Peter Wolf; **Leichenblass** von Patricia Cornwell und **Die Gabe der Lüge** von Val McDermid sind nur einige Titel die Sie im neuen Regal finden.



Neue Krimis

Na neugierig geworden, dann schauen Sie doch mal rein. Die Nutzung der Bücherei ist ein **kostenloses Angebot der Gemeinde Ispringen**. Zur Ausleihe benötigen Sie lediglich einen Nutzausweis, den Sie sich bei uns ausstellen lassen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – **Ihr Büchereiteam**

Fundsachen

Im Fundbüro wurde folgende Fundsache abgegeben:

- Schlüsselring mit verschiedenen Schlüsseln

Fundsachen können im Rathaus Ispringen bei Frau Schaier, Zimmer 2 abgeholt werden.